Leader userent war fellow and with alles and offer alles reader well your moon segander make rock bours Tis Antris fident Committe reader and end officients greathende defise une publication and affiness for manuer Southis toppeles all' worked vade asnoonder Bandquis, Schnight offer Javors ofter warfund augoorlich is highly navargoon's , Nedie gradais grandfurt 3 John finnert Der 23 Jaquary 16: 1636. Floo Direct" Suntract as Randes man (h: Chudsereant or lerofward shipt grinformeest and arricht words dat nithalling Anor to dark cimes des porovint Contenticiles and songasdiering gemarches woods which out dat denigs out palificerode profoonds is Sodamie & Jorgade - Juges Barder admittiges Bittleer angt Daight erginge and in carrings boy godre Parilies offer worder get gon fat it and to so and the Ald Jofferet sigo two card day dinde tight it Intradivoride sude for and segond de yrenovates politicans to Rought and and the oudob bardireants orgalis Satist Sodamif gerte

Jacanieros has horganderinges west ongoges Barding and for any and for any and the start twelle on Contractions, Soo ift dat digs ors Randors usedemille apolos adfolight refile to Samplified and station of the solar of the solar of to so your give and a do your hit des woods godt y fondestade is growdon ends Soo all die Conforme Del Sinoder word ad and Dondader Pint As Lands & out had selant is and sol for formsond & Rorchis is Chropa. word googne and warden on her a sectories and Bondent and Jon vin the very of all all all and the second of the seco Toore to offer Singers sing arminatinge, is 25. ullited pondo be wardening by for the the the mindes souder nochtand det de grudrade, is Audres Prise model fut endeurs le montfuditio to boorgegeses postertiz dwarege Concion Ear offer to wording tiges to Godore Reglica war of Pringd lither grander alles Didgened is pritated Collisities Derte

Right and the of the so pholonist offer and is provineerdes proviformenter des works dische Invector of dat marmalle to and de groaforbure and a rober cours many many and a summet dase too enight for overtist is portenderst andonness of godinhouth is and is that is file de Sampt de Silaalterne Gradifteraties he de Satorites dels alloundaine des provinted to productores is to dows with less store and the pontendent dive 12 dows absolutations for move wy sulles the works Jober as vorderinger wands gowformerods Hodto distant C is die getunginde tal to nifter Verningsite warde nords allow or which is for signors Nedis godars, yenfolwart gentlimet today gravifest int fort and Condan is he hoodelant, Adi Brimo coriary 18: 1656? Den Direct General en Raden and A: moreaut alto die dies sits of a poorts estis Saling 4, doch to ovoltos lesos doordos forsoft me bande wasy offer Swith hole Asi of Claught's and one fis As and fish As a stand of the Vento.

Translation

Ordinance against conventicles and meetings other than the authorized reformed religion

Series: <u>A1875</u> Scanned Document: <u>NYSA A1875-78_V16_pt1_0066</u>

Whereas the director general and council of New Netherland have been reliably informed and apprised that not only are conventicles and meetings held here and there within this province, but also that some unqualified persons in such meetings assume the ministerial office, expounding and explaining the holy word of God without being called or appointed thereto by ecclesiastical or civil authority, which is in direct contravention and opposition to the general civil and ecclesiastical order of our fatherland; besides that, many dangerous heresies and schisms are to be expected from such manner of meetings.

Therefore, the director general and council aforesaid hereby expressly forbid all such conventicles and meetings, whether public or private, differing from the customary and not only lawful but scripturally founded and ordained meetings of the Reformed divine service, as observed and enforced according to the synod of Dortrecht in this country, in our fatherland, and other Reformed churches in Europe, under penalty of one hundred pounds Flemish to be forfeited by all those who, being unqualified, assume, either on Sundays or other days, any office whether of preacher, reader or singer, in such meetings whether public or private, differing from the customary and lawful; 25 like pounds to be forfeited by everyone, whether man or woman, married or unmarried, who is found in such meetings.

However, the director general and council do not hereby intend any constraint of conscience in violation of previously granted patents, nor to prohibit the reading of God's Holy Word, family prayers and worship, each in his household, but all public and private conventicles and meetings, whether in public or private houses, differing from the oft-mentioned customary and ordained Reformed religion.^[1]

In order that this may be better observed and obeyed in the future, and that no one may claim ignorance of it, the director general and council order their *fiscal*, together with the inferior magistrates and *schouts*, to publish this and have it published everywhere within this province and to act against the contraventors, all the more because we find such to concern the honor of God's advancement of the Reformed divine service and the general peace, harmony and welfare of the land.

Thus done, resolved, reviewed and enacted at Fort Amsterdam in New Netherland, the first of February 1656